

Templombúcsú Mikházán

## A nagy királyt ünnepelték



A falu templombúcsúja és legnagyobb ünnepe Szent István király napja

**Államalapító első királyunkra emlékeznek minden évben Mikháza népe is a Szent István király oltalmába ajánlott 17. századi templomban. A falu templombúcsúja mindmáig nagy ünnep a Felső-Nyárad menti településen.**

Gligor Róbert László

A Szent István király napjához legközelebbi vasárnapon tartják a templombúcsút a mikháziak, ilyenkor a ferences kolostortemplom megtelik nemcsak a falubeliekkel, hanem elszármazottakkal és zarándokokkal is. Így ünnepeltek vasárnap is, imájukban arra kérve Istent, hogy Szent István közbenjárására védje meg e népet, hogy az békében és jólétben élhes-

sen és elnyerje a mennyei élet ajándékát. Első szent királyunk volt az, aki megtanította levetni magunkról a régi embert, aki hitét és hazáját Krisztusra építette, népét a sötétségből az örök világosságba vezette. A nyugati kereszténységet népe körében meghonosító erős kezű királyt a magyar katolikusság ma is úgy tartja számon, (Folytatás a 3. oldalon)

Fotó: Gligor Róbert László

Ne feledje időben megújítani előfizetését a NÉPÚJSÁG-ra! Ha előfizet, **BIZTOSAN** kézhez kapja. Telefon: **0742-828-647**

### Időkapszula

Időkapszula címmel újabb projektjét indítja útjára a Telefonos Szeretetszolgálat. A szemüvegprogramot követő Menedékház program, az adventi szeretetvendégség, a rászoruló gyerekek ingyenes táboroztatása, a diószedő program mellett újabb projekt körvonalozódik, melyet a Vásárhelyi Forgotag keretében népszerűsítenek majd.

2.

### Tiltakoznak a környezetvédelmi szervezetek

Közös nyilatkozatban tiltakozott több környezetvédelmi szervezet a Környezetvédelmi, Víz- és Erdőgazdálkodási Minisztérium által a sertéspestis felszámolására hozott drasztikus intézkedés ellen, amellyel közel 30.000 vaddisznó kilövését, elpusztítását rendelték el az országban eddig észlelt göcponatok övezetében.

4.

### Awake másodsorra

A tavalyi után másodjára szervezték meg a hét végén Gernyeszegen, a Teleki-kastély gyönyörű parkjában az Awake fesztivált. A szervezők által butikfesztiválnak nevezett háromnapos rendezvény a zene és a művészet különleges találkozási pontja volt.

5.

**DORA OPTICS**

**Különleges NYÁR-i kedvezmény: 100 lejes ajándékkupon heliomatikus Transitions lencsékre.**

**ESILOR**

\*részletek az optikákban

**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

**Szolgáltatásaink:**

- > kontaktlencse-felírás és rendelés
- > ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- > mindenik szakuzletunk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- > a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellometlen pupilatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- > kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- > korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen keret típusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- > szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- > új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- > terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

**Marosvásárhely:**

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

**Szászrégen:**

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

**Szováta:**

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282
- ▲ A Danubius Hotelben. Tel. 0742-100-323

**Antalfi**

### Szent István-i örökség

**Antalfi Imola**

*Igen, ünnepi ruhába öltözünk, és lelkünket is ünneplőbe öltöztetjük ma, amikor Szent István királyunkra emlékezünk. Ahogy teszi minden magyar ember, aki fontosnak tartja a keresztény magyar államalapítást, Szent István király küzdelmeit a nemzetért, keresztény nemzetért, akinek fontos a hit, a haza, a jövő. Ha csak egy pillanatra is, emlékezzünk a múltra, gondolatban járjuk be az államalapítástól megtett utat. Lássuk meg azokat az örök emberi értékeket, amelyeket a szent király fontosnak tartott. Halljuk meg intelmeit, hiszen ma is időszerűek. Felpörgött világunkban a társadalom, a család válságát éli, az egyházi értékek sok család életéből kikopnak, a vezető politikusok érdekhajhászása gyengíti a közösséget. Márpedig ma, talán jobban, mint máskor, erős, összetartó, megújulni képes magyar közösségre van szükség a Kárpát-medencében. Felgyorsult életünkben mi is az utat keressük, kihívásokkal, nehézségekkel kell szembenéznünk, személyes és közösségi küzdelmeinket meg kell vívniunk. Szent István király példája erőt adhat ebben. A Szent István-i országfelajánlás emléknapján Székesfehérváron a Szűzanya és a magyar szentek oltalmába ajánlotta Spányi Antal megyés püspök Magyarországot és a magyar családokat, hangsúlyozva: első szent királyunknak súlyos harcokat kellett megvívnia, de hallatlan küzdelmei nem voltak hiábavalóak, erőfeszítései gyümölcsöt hoztak.*

(Folytatás a 3. oldalon)





## Sertéspestis

## Tiltakoznak a környezetvédelmi szervezetek

**Közös nyilatkozatban tiltakozott több környezetvédelmi szervezet a Környezetvédelmi, Víz- és Erdőgazdálkodási Minisztérium által a sertéspestis felszámolására hozott drasztikus intézkedés ellen, amellyel közel 30.000 vad-disznó kilövését, elpusztítását rendelték el az országban eddig észlelt gócpontok övezetében.**

A Natura 2000 koalíció, az Állatvédelmi Világalap (WWF), valamint az Akció a Vadvédelemért (ACDB Action for Wildlife) és a Carpathia Európai Vadvédelmi Alap (Carpathia European Wilderness Reserve) szervezetek az Európai Bizottság élelmiszerbiztonsági, valamint a madárvédelmi és a természetes élőhelyekre vonatkozó ajánlásaira hivatkozva követelik a hatóságtól, hogy vonja vissza a kilövési engedélyt. Ezzel szemben – az említett dokumentumok szerint – felhívják a figyelmet arra, hogy elsősorban a gócpontok megközelíthetőségét kellene korlátozni, a vadászoknak pedig gyakrabban kellene bejárniuk a területüket, hogy azonnal távolítsák el az elhullt állatokat, ugyanakkor minden egyedet azonnali biológiai vizsgálatnak kel-

lene alávetniük. Ahol pedig sertéspestist észleltek, de az utóbbi időszakban már nem bukkantak fel fertőzött állatok, az ajánlás szerint a vadászok az elejtett vad-disznót nejlonszakban kell elszállítsák a helyszínről. Minden lelőtt állatot le kell adni, hogy végezzék el a szükséges vizsgálatot. Ebben az időszakban szigorúan tilos a hajtóvadászat, továbbá az etetés, ami az így egybegyűjtött egyedek között – a közös étkezéssel – elterjesztheti a fertőzést.

A környezetvédelmi szervezetek tudományosan megalapozatlannak tartják a rendelet azon tételét, hogy minden „szőrmes és tollas ragadozó” terjeszti a betegséget, ezért ki kell irtani az ilyen fajokhoz tartozó egyedeket. A fertőzés csak a sertések között terjed, a ragadozók természetes szerepe, hogy az elhullt egyedeket elpusztítsák, így amennyiben lelővik őket, súlyos biológiai kárt okoznak, ugyanis felbomlik a természetes tápláléklánc.

Mindezekre hivatkozva a környezetvédők felszólítják a minisztériumot, hogy vonja vissza korábbi rendeletét, vegye figyelembe az EB ajánlásait, és ennek megfelelően foganatosítson intézkedéseket. (v.gy.)



Phil Hogan szerint

## Nem kaphatnak uniós támogatást a sertéspestis-károsultak

**Phil Hogan mezőgazdasági és vidékfejlesztési EB-biztos szerint nem kaphatnak kártérítést a sertéspestis miatt károsult romániai gazdák az európai válsághelyzet-kezelő alaphól. A politikus egy augusztus 14-én keltezett levélben írt erről Laurentiu Rebeaga európai parlamenti képviselőnek.**

„Megértem, hogy nehéz helyzetbe kerültek a betegség miatt a románai sertésenyésztők, azonban fontos, hogy Románia az Európa Tanács 2002/60/EC állategészségügyi és -jóléti irányelveiben foglalt – az afrikai sertéspestis felszámolására vonatkozó – előírásait alkalmazva mindenekelőtt tegyen meg mindent azért, hogy ellenőrzés alá vonja a járványt. Az előírtak alkalmazását 2015-től a 652/2014-es szabályzat alapján támogatja az Európai Unió egy többéves állategészségügyi támogatási rendszeren keresztül” – áll egyebek mellett a levélben.

Phil Hogan hozzátette, hogy Románia a saját támogatási alapjából fordíthat pénzt a járvány okozta károk megtérítésére.

„Fontos, hogy tartsák be a bioló-

giai biztonsági intézkedéseket és a monitorozási rendszert, a román hatóságok a rendelkezésükre álló vidékfejlesztési keretből kell biztosítsanak anyagi fedezetet a hazai sertésletelepek biztonságossá tételére. Továbbá a román hatóságoknak lehetőségük van hazai keretből az afrikai sertéspestis terjedésének megakadályozására, az ellenőrzésekre és a felszámolást, megelőzést célzó intézkedések finanszírozására” – folytatta levelében a biztos. Szerinte az uniós végösszeget mintegy 100 millió euróval lehet megvalósítani, egyelőre az előírások ezt nem teszik lehetővé.

„Tisztában vagyok azzal, hogy az állategészségügyi intézkedések gazdaságilag lesújtják a fertőzött területeken a sertésenyésztőket. Az 1308/2013-as EU-szabályzat 220-as cikkelye lehetővé teszi, hogy a közös mezőgazdasági piac fenntartása érdekében kivételes, időszakos intézkedéseket hozzanak a tagállamok. Az ilyen jellegű támogatást rövid időre jól meghatározott állategészségügyi célokra lehet fordítani. Ez nem ad lehetőséget arra, hogy folyamatos anyagi segítséget biztosítsanak a fertőzés miatt megszorító intézkedések alatt álló terü-

leteken gazdálkodó farmereknek. Fennáll annak a veszélye, hogy az afrikai sertéspestis endemikussá válik. A válsághelyzetekre szánt európai alapokra a direkt támogatásokon keresztül lehet pályázni. A tagállamok döntenek el, hogy a rendelkezésükre álló költségvetési keretből miként léptetik érvénybe ezt az intézkedéscsomagot. Jelenleg azonban erre nincs keret” – áll Phil Hogan levelében.

A vitát a kártérítés körül Geronimo Brănescu, az Országos Állategészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Hatóság vezérigazgatója indította el, amikor az egyik országos hírügynökség képviselőjének kijelentette, van alap arra, hogy a költségvetés kiegészítésekor kártérítést adjanak az érintetteknek, ebből az összegből állják a vészhelyzet kezelésére szánt kiadásokat.

Mint ismeretes, 2018. január 1–10. között kilenc megyében 645 afrikai sertéspestisgócot fedeztek fel, 640 háztáji gazdaságban, egy nagy sertésenyésztő farmon, három kereskedelmi egységnél, illetve egy vágóhídon. Ugyanakkor 30 vadgazdálkodási kerületben a betegséggel fertőzött vaddisznót találtak. (vajda)

## Közös akarat és összefogás eredménye Új létesítményeket avattak fel Székelyvajában

**Pénteken ünnepélyes keretek között köszöntőkkel vette kezdetét az Ákosfalvi Községi Napok idei kiadása, szombaton délelőtt két új létesítményt adtak át Székelyvajában, vasárnap Harasztkeréken találkoztak a testvértelepülések.**

Gligor Róbert László

Szombat délelőtt kettős avatásra került sor Székelyvajában: az egykori iskola épületét ifjúsági házzá alakították, mellette többfunkciós műfüves sportpályát építettek. A megnyitőünnepséget a helyi gyerekek táncbemutatója és a magyarországi vajai mazzsorettcsoport előadása vezette fel, majd *Osváth Csaba* ákosfalvi polgármester üdvözölte a helyiek mellett Vaja város, a Konstanca megyei Lumina község, Oituz falu küldöttségét és közös moldovai barátait, valamint a belga küldöttséget és a megyei labdarúgó-egyesület elnökét. A székelyvajai néptanács az 1960-as évekig működött ott, majd épületében tanintézmény székelt egy ideig, de ritkán tatarozták, tönkrement. Ezt javította fel az önkormányzat, és arra fogja használni a falu, amire szüksége van: nagyterem, konyha, vendégszobák, mosdóblokk van benne. A sportpálya pedig nemcsak a mozgás, hanem a találkozás, szocializációs helyszíne is lesz, ahol nincsenek szegények és kiválasztottak, csak sportolók, akik jobb kedvvel és erősebben hagyják el majd a létesítményt. „Kívánom, hogy a falu erejét, mivoltát erősítse, teremtse meg azokat a feltételeket vidéken is, amelyek szükségesek, hogy fiataljaink itthon maradjanak, családjaink gyarapodjanak” – mondta az előljáró, és hozzátette: már hetek óta átadta az új létesítményeket a helyieknek, akik a polgármesteri hivatal munkacsapatával dolgoztak az épület felújításán, és akiknek köszönet jár a példás összefogásért.

Az ünneplőket Vaja polgármestere, *Tisza Sándor* is üdvözölte, méltatva a 2015-ben létrejött hivatalos testvérkapcsolatot, amelynek működtetéséhez kölcsönös szándék és folyamatos kapcsolattartás szükséges. A beruházásokat illetően kijelentette: mindenkinek célja az élhetőbb település kialakítása, ami a lakosság igényeit, céljait szolgálja. Felszólalásában *dr. Vass Levente* parlamenti képviselő a román vendégeket is üdvözölte, majd a székelyvajai fiatalokhoz szólt, akik a pályát benépesítik, és azokhoz is, akik kellő bölcsességgel rendelkeztek, hogy ezt megálmodják és megvalósítsák, majd hangsúlyozta, hogy ilyen beruházásokat, megvalósítások révén a marosvásárhelyi metropoliszövezetben is garantált közösségünk erősítése, formálása.

**Közösségi összefogás, helyi pénz (is)**

Az ünnepséget követően *Osváth Csabától* megtudtuk: a községben három nagy település van, Ákosfalván és Harasztkeréken már van műfüves pálya, most Székelyvaján volt a sor. A LEADER programon pályáztak európai pénzekre, de a megnyert 50 ezer euró nem volt elég egy lelátóval rendelkező pályára, a felszerelésére és a térrendezésre, ezért az önkormányzat 21.500 euróval megpótolta az összeget. A beruházást kevesebb mint két hónap alatt fejezte be egy marosvásárhelyi cég, az esős időjárás ellenére. Az ifjúsági ház épületén a község háza munkacsoportja a tavasz óta dolgozott, de a nyáron bevonták a helybélieket is, hétvége 50-60 ember is munkálkodott a tetőjavításon és a takarításon. A munkálatok értéke mintegy 300 ezer lej.

*Menyhárt Bálint* helyi tanácsos szerint ehhez fogható beruházás rég nem volt a faluban, ezért nagyon örülnek neki, mert a fiatalok eddig hetente kénytelenek voltak Ákosfalvára járni sportolni, az épületet pedig kisebb családi közösségi rendezvények megtartására is használni tudják ezután. A helyiek alaposan kivették a részüket a munkából – ezt nemcsak a tanácsos mondta el, hanem *Keresztúri Orsolya* is megerősítette lapunknak: az utolsó két héten délutánonként legalább tucatnyi nő dolgozott az épület kitarításán. Először tartottak az új beruházás ötletétől, de a faluközösség odaadással, lelkesen kapcsolódott be a munkába. Az épületre szüksége van a falunak, olyan kisebb rendezvényeket tudnak itt megtartani, amiért a kultúr otthon hatalmas termét nem érdemes használni, fűteni.

**Köszöntötték az idősebbeket**

Pénteken délután a székelyvajai fúvószenekar, a vajai mazzsorettcsoport műsora, a harasztkeréki Varázspatló lovasainak felvonulása, sporttánc előzte meg a községi napok megnyitóját, ahol a köszöntések, díszbeszéd után a községvezetés kitüntette azt a 18 házaspárt, akik idén aranylakodalmukat ünneplik. *Osváth Csaba* nemcsak a fúvószenekart nevezte ezeket az embereket: az élet nehézségei ezüstösre festették a hajukat, miközben arany a lelkük: nehéz időben gyerekeket vállaltak és neveltek, a társadalom hasznos tagjai lettek.

Vasárnap délelőtt Harasztkeréken a Testvértelepülések parkjában találkozott a község testvértelepüléseinek mintegy másfél száz fős küldöttsége, ahol a Varázspatló lovas felvonulása mellett ráztak kezét, majd megtekintették azt a teret, amelyet a települések jelképeivel rendeztek be. A község 11 testvértelepülési kapcsolatot tart fenn a Fekete-tengertől az Atlanti-óceánig, ezek közül a legrégebbi a belga Kasterleével való barátság.



Ünnepélyes keretek között avatták fel a közösségi összefogással megvalósult ifjúsági házat  
Fotó: Gligor Róbert László

## 13. Harmonia Cordis Gitárfesztivál

### Fesztiválösszegző

**Nemrég zárult Marosvásárhelyen a 13. Harmonia Cordis Gitárfesztivál. A rendkívül nagy közönségsikernek örvendő rendezvény főszervezőjével, Beke István Ferenc gitárművésszel vettük számba az idei fesztivál tapasztalatait és a jövőbeni terveket.**

Karácsonyi Zsigmond

– Nagyon jól sikerült az idei fesztivál – nyilatkozta a főszervező. – Változatos koncertekkel szinte minden nap másszerű zenei élményben részesült a közönség. A várban a dzsesszesebb, a palotában a klasszikusabb. A záróest, amelyen több előadó is változatos felállásban játszott, annyira tetszett a közönségnek, hogy felállva tapsolt. A visszajelzések szerint az idei volt a legjobb fesztivál, ami azt jelenti, hogy legalább azt a szintet tudtuk hozni, mint a tavaly, de inkább egy picit továbbléptünk.

A jövő évi terveinkből kiemeltem, hogy Romániát mi képviseljük az európai klasszikusgitárfesztiválon, az EuroStringsen. Tizenhét európai fesztivál lesz összekötve. Jövő évben mi is tartunk versenyt. A győztes turnézik a többi fesztiválon, zárásként egymással versenyeznek a fesztiválgyőztesek, és a nyertest egy kínai turnéval ju-

talmazzák. Mi a versenyt úgy szeretnénk megvalósítani, hogy minél többen részt vehessenek, ezért az első fele online lesz. Januártól április végéig beküldik a videókat. A tiztagú nemzetközi zsűrinek egy hónap áll rendelkezésére, hogy értékelje a hanganyagot, és öt pályázót juttat a döntőbe. A közönség jelöltje lesz a hatodik. Ők fognak szerepelni egy egész estés koncerten, a gálán, és akkor dől el, ki lesz a győztes. Azt szeretnénk, hogy a közönség is vegyen részt minél aktívabban.

– A Harmonia Cordis Gitárfesztivál egyik fő jellemzője a mesterkurzusok. Mekkora igény van erre?

– Évente negyven, ötven diák jött el a mesterkurzusra az ország szinte minden pontjáról és külföldről. Ezek 45 perces egyéni kurzusok öt alkalommal, más tanárral. Minden résztvevőt igyeckszünk legalább egy toptanárhoz beosztani.

– A mesterkurzusokon részt vevő diákok pályafutását követték?

– Itt van a tanítványaim között két vásárhelyi: Tudor Gliga és Orosz Dávid, akik szinte az első fesztiváltól, még gyerekként részt vettek a kurzusokon. Mindketten évfolyamelsőként végeztek az egyetemen, most mesteriznek. Az idén is nagyon sok ösztöndíjat biztosítottunk más versenyeken való részvételre.



– Az idén az időjárás is kedvező volt a szabadtéri koncertek számára.

– A vár egy új szintet hozott a fesztiválba. Fiatal, kisgyerekes szülők is bátrabban ki mernek jönni. A színpad előtti ötszáz szék mögött, mellette a füben is nagyon sokan ültek, a gyerekek a háttérben futkározhattak, de nem zavarták a koncertet. Nagyon sok fiatal szülő elmondta, hogy számukra ez mennyire előnyös, mert a palotába kisgyerekekkel nem tudnak bemenni, mert egyből

felsírnak. Az sem mellékes, hogy a gyerekek szépérzékére valamennyi mértékben hatott a zene. Úgy érzem, így az új generációt meg tudjuk fogni. A fesztiválnak az oktatató jelleg is a célja.

– Tizenhárom évvel ezelőtt gondoltad volna, hogy ide nő a fesztivál?

– Az egész terv egy kistermes projektből indult. Félíg-meddig tábor jellege volt. Akkor nem gondoltam, hogy lesz a Színház téren és a várban koncertünk. Kemény

munka volt, és mindenki, aki segített, köszönetet érdemel. Nagyon szeretem a vásárhelyi közönséget. Hallottam olyan visszajelzést, hogy egyesek a szabadságukat a fesztivál időpontjához igazítják, hogy részt vehessenek. Valószínű ez annak is köszönhető, hogy a klasszikus gitárvonal mellett dzsesszkoncerteket és fúziós dolgokat próbálunk behozni, hogy a gitárnak a többoldalúságát is bemutathassuk. Például az idén volt reneszánsz duó. Próbálunk mindenből egy kicsikét belopni.

## Awake másodsorra

### A természet, a zene és a könyvek rajongóinak



Fotó: Antalfi Imola

**A tavalyi után másodjára szervezték meg a hét végén Gernyeszegen, a Teleki-kastély gyönyörű parkjában az Awake fesztivált. A szervezők által butikfesztiválnak nevezett háromnapos rendezvény a zene és a művészet különleges találkozása volt.**

Antalfi Imola

A kastélypark nyolchektáros területe nyújtott otthont a fesztiválnak, a színpadoknak és szabadtéri múzeumnak, étel- és italbárok, beszélgetéseknek. A magát nemzetközivé kinövő rendezvényre még szombaton délután is autóbusszokkal érkeztek fiatalok, az esti koncertekre hangolódva. Népszerű és – legalábbis számomra – kevésbé ismert előadók, együttesek léptek fel, szombaton estefelé a Szempöl Offchestra koncertjén már nagyon sokan voltak, a színpad előtt állva, hátrébb ülve élvezték a zenét, miközben egy másik, kisebb színpadhoz Rammstein zenéje csábított. A

késő esti órákban a Vița de vie Marosvásárhelyi Filharmoniaival közös előadására sokan vártak. Példás volt a szervezés, szép a környezet, érdekesekek a programok. Aki éppen nem táncolni vagy csápolni akart a nagyszínpad körül a fellépő együtteseket hallgatva, ügyességi tevékenységeken vehetett részt, olvashatott, pihenhetett vagy sétálhatott, lazíthatott. Érdekes volt a szabadtéri, a Teleki-kastély története inspirálta Artdoor tárlat kiállított darabjait látni sétánk során, a tó körüli idillikus hangulat is megérintette az embert. Hollandiából érkező fiatalokkal beszélgettünk, számukra a helyszín különlegessége volt elsősorban vonzó, de a zene, a kulturális események is tetszettek. A belépést szigorúan ellenőrizték, kissé meglepő volt, hogy a fesztivál területén csak Awake-es

feltöltős kártyával lehetett vásárolni (minimális összeg 50 lej, de az el nem költött pénzt visszaadták), szervezőcsapat felügyelte, hogy

minden rendben menjen – a programokon részt vevők biztonságától kezdve a feltöltőpontok, információs sátrak, elsősegélynyújtó pontok elhelyezésén át a szelektív hulladékgyűjtésig. Tegnap teljes lendülettel folytatódott a fesztivál, 17 órától a Detour fellépésével kezdődött a koncertsorozat a nagyszínpadon, 20 órától a Telekom Electronic Beats színpadon az Eye Scream kezdett, éjjel 2-től a Suburbia 11 lépett fel.

A fesztivál-szervezőknek a rendezvényt megelőző sajtótájékoztatóján elhang-

zottak szerint a barokk kastély körüli parkot öt évre bérelték, úgyhogy, ha minden igaz, jövőre is lesz Awake!



## 25 ezer néző Csíksomlyón, a Nemzeti Színház Csíksomlyói passió című előadásán

**A budapesti Nemzeti Színház és a Magyar Nemzeti Tánc-együttes Csíksomlyói passió című előadása szabadtérre átalakított verzióját 25 ezer néző látta a csíksomlyói Nyeregben szombaton – közölte a Nemzeti Színház az MTI-vel vasárnap.**

A közlemény felidézti, hogy az ingyen megtekinthető produkciót eredetileg a Nemzeti Színház mutatta be 2017 tavaszán.

A Csíksomlyón felállított, 65 méter szélességű színpadon négy napig folytak a próbák. Az előadásban 150 táncos, a Magyar Nemzeti Táncgyűttes művészei és erdélyi táncsoportok, a Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes, a Háromszék Táncgyűttes, a Mereklye Táncgyűttes (Csikmadéfalva), a Borsika Táncgyűttes (Csíkszereda) és az Ördögborda Táncgyűttes (Balánbánya) táncosai vettek részt.

Az 50 fős gyermekkórus tagjai a Marosszéki Kodály Zoltán Gyermekkarból (Szováta), a Marosszéki Kodály Zoltán Gyermek- és Ifjúsági Kórusból (Sóvidék és Nyáradmente) és Bőjte Csaba gyermekotthonából érkeztek.

A produkcióban hat zenész szolgáltatta az élőzenei kíséretet, és a Nemzeti Színház társulatának 16 színésze vett részt, kiegészülve az erdélyi származású Molnár Levente

operaénekesssel, aki ezúttal prózai szerepet, Pilátus alakját formálta meg.

A három különálló színpadból, 400 négyzetméter vetítőfelületből megvalósuló színpadi installációt helyi vállalkozások és a Nemzeti Színház 40 fős műszaki csapata építette meg.

A produkció táncdramaturgia Zs. Vincze Zsuzsa, társrendező-koreográfusa a Magyar Nemzeti Tánc-

együttes vezetője, a Kossuth-díjas Zsuráfszky Zoltán, rendezője a Nemzeti Színház főigazgatója, a Kossuth-díjas Vidnyánszky Attila volt.

Az előadás jelen volt a színpadi mű egyik szerzője, Szöcs Géza Kossuth-díjas író-költő, Fekete Péter kultúráért felelős államtitkár, számtalan anyaországi és erdélyi közéleti személyiség, egyházi vezető, illetve egyházi és civil szervezeti delegáció.

A produkciót a Duna televízió közvetítette.

A közlemény idézi Vidnyánszky Attilát, aki elmondta: „színházrendezői életem talán legfontosabb előadása valósult meg, és egyben az a régi álmom, hogy a Csíksomlyói passió csodálatos szövegei a dráma címadó helyén hangozhatnak el. Hálás vagyok minden egyes nézőnknek, életre szóló élményt adtak mindannyiunknak. Hónapokig a hatása alatt leszek az előadásnak, amely rengeteg inspirációt és energiát adott a társulatnak a következő évek munkájához. Nagyon szeretnék visszatérni más produkciókkal a Nyeregbe. Különösen hálás vagyok az erdélyi szervezőknek, lenyűgöző munkát végeztek”.

Zsuráfszky Zoltán szerint a szombati bemutató „egészen különleges, megismételhetetlen este volt. Azt kívánom minden magyar művésznek, hogy legyen lehetősége legalább egyszer az életben átélni azt a szeretetet és lelki összetartozást, ami megérintett bennünket Csíksomlyón. Szakmai szempontból nagy kihívás volt a saját táncosaink és az erdélyi táncosok összehangolása ennyire rövid idő alatt, de elmondhatom, hogy kiválóan sikerült”.

A Csíksomlyói passió című előadás novembertől újra látható lesz a budapesti Nemzeti Színház színpadán. (MTI)



Fotó: MTI/Veres Nándor

## Debreceni virágkarnevál

### Magyarország legnagyobb karneválja

**Tizenhat virágkocsi, köztük egy óriás virágtigris vonul végig ma a sorrendben 49. debreceni virágkarneválon, a kompozíciók elkészítéséhez több százezer élő és száraz virágot használtak fel, köztük azt a 670 ezer szál dália, ami Hollandiából érkezett a civisvárosba. A tapasztalatok szerint augusztus 20-án megduplázódik Debrecen több mint 210 ezres lélekszáma.**

A karneváli hét programsorozata már augusztus 14-én megkezdődött, ezzel a debreceni virágünnep Magyarország legnagyobb karneváljává vált: a nagyerdei Békás-tó környékén rendezik meg a gyerekek ötnapos Galiba fesztiválját, a fények éjszakai program keretében egy nemzetközi 3D mapping művészekből álló csapat épületvetítéssel „kelti életre” a Nagytemplomot, a Déri Múzeumot és a régi városházát, voltak és még augusztus 20-án is lesznek kerékpárosprogramok, food truck show, és javában tart a cseh sörök karneválja a Nagyerdőben.

Az idei nemzetközi virágkarneválra több helyi kézműves cukrász, egy mézeskalácsos népi iparművész és egy séf közösen megalkotta Debrecen város tortáját: a Debreceni mézes-mázast, ami a több mint 200 éves debreceni cukrászat hagyományát örökbíve, csaknem egyéves

munkával, a helyi cukrászok együttműködésének eredményeként született meg.

A hagyományoknak megfelelően augusztus 20-án reggel hét órakor több száz helyi lakos virágokkal feldíszített kerékpárokkal nyitja meg a felvonulást, majd az oldtimer autók és motorok vonulását követően indul meg a virágkocsik és a művészeti csoportok felvonulása Debrecen belvárosából a Nagyerdőbe.

A menetet hagyományosan a város Szent Koronát és a városcímet ábrázoló kompozíciói nyitják meg, de az idén egy harmadik kompozíciót is készítették: az ország első vidéki, az idén 60 éves debreceni állatkertjét köszöntő virágkocsin 4,6 méter magas, 13 méter hosszú óriás virágtigris lesz majd látható.

Számos virágkocsi az összefogás erejét példázza az idei karneválon. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma (Emmi) kocsija a Családok évére hívja fel a figyelmet, a Debreceni Egyetem az ötezer külföldi diákja és a hazai hallgatók közös nyelvére, a zenére összpontosító kompozíciót készített, Debrecen és Nagyvárad közös kocsija a két várost összekötő kulturális hagyományokra utal, míg Hajdú-Bihar és Bihar megyék közös kompozíciója az egykori Bihar vármegye területén élők összetartozását jelképezi.

Esztergom és Debrecen A napba öltözött asszony című közös virág-

terrán élményfürdő is, a szervező Főnix Rendezvényszervező Kft. pedig Debrecen mint a nap és a fény városát mutatja be. A 16 virágkocsi között 30 hazai, illetve külföldi művészeti csoport táncolja-zenéli végig a karneváli menetet.

Este Karneváljé elnevezéssel a Nagyerdei Stadionban kétezer fellelépővel, köztük a Dal sztárjaival rendezik meg az ország legnagyobb „aréna show”-ját, majd tűzi-

játékkal és Kökény Attila-koncerttel ér véget az augusztus 20-ai programsorozat Debrecenben. Az idén először Rádás – táncol a város címmel esti karneváli felvonulást rendeznek Debrecen belvárosában: a karnevál hazai és nemzetközi táncosai, hagyományörző csoportjai haladnak végig a belvárosban a Debrecenben maradó virágkocsikkal. Öt kompozíció ugyanis augusztus 21-én a nagyvárad karneválon vesz részt. (MTI)



(Forrás: MTI)



## Végső búcsú Szepesi Györgytől

A Farkasréti temetőben szerdán elbúcsúztatták Szepesi Györgyöt, a július 25-én 96 éves korában elhunyt legendás sportriportert.

A gyászolók között családtagjai mellett egykori kollégái, barátai, tisztelői, valamint a sportolók képviselőiben elsősorban volt labdarúgók rótták le tiszteletüket Szepesi György előtt. Szöllősi György, a Magyar Sportújságírók Szövetsége elnöke elmondta, Orbán Viktor miniszterelnök a temetésen személyesen nem tudott megjelenni, de üzenetet küldött a családnak, amit a szűk körű családi búcsúztatáson olvastak fel a hozzátartozóknak.

A Magyar Labdarúgó-szövetség nevében Berzi Sándor alelnök hangsúlyozta, hogy mindig kitüntetett volt számára Szepesi György társaságát élvezni, akinek szakmai életútja igen sokrétű volt, intelligenciája és felkészültsége pedig irigylésre méltó.

„Hangja, egyéni stílusa elvarázsolta hallgatóit. Munkabírása, alázata példaként emelte őt a fiatal pályatársak elé” – mondta

Berzi, hozzátéve, az évszázad mérkőzésének teljes felvételét 1993-ban a 40. évfordulóra kapta meg az MLSZ, ami Szepesi rádiós közvetítésével került televízióadásba, s így vált kerek egésszé. „A legendás sportriportert csak fizikailag vesztettük el, de lelkünkben élni fog.”

Hegyvi Iván sportújságíró a 1964-es tokiói olimpia gyerekként átélte közvetítési kapcsán megemlékezett, Szepesi hangja és közvetítései a recsegő rádióadásokon keresztül, 9000 kilométeren át is hatottak. „A hangja volt a védjegye, a mikrofon művésze volt” – fogalmazott Hegyi Iván.

Novotny Zoltán, Szepesi rádiós tanítványa és kollégája az elhunyt mottóját idézte: „ha bármit teszünk, tegyük szenvedéllyel, vagy sehogy”. „Saját példamondatának családja mellett a sportot és rádiót illetően is mindig megfelelt” – mondta a Magyar Sportújságírók Szövetségének tiszteletbeli elnöke. Novotny megemlékezésében felidézte Szepesi emlékezetes olimpiai közvetítésének szállóigévé lett mondatát, illetve a labdarúgás tör-

ténetének azokat a góljait, amelyeket Szepesi „tolmácsol” a magyar nézőknek és hallgatóknak. „Többek lettünk általa” – emelte ki Novotny Zoltán.

Szepesi György 1945-ben lett a Magyar

Rádió munkatársa, gazdag életpályája során riporterként, tudósítóként, a Magyar Labdarúgó-szövetség elnökeként és sportdiplomataként is a magyar sportélet kiemelkedő egyénisége volt.



Novotny Zoltán, Szepesi György rádiós tanítványa és kollégája beszédet mond a legendás rádiós sportriporter temetésén a Farkasréti temetőben 2018. augusztus 15-én. A riporter 96 éves korában, július 25-én hunyt el.

MTI Fotó: Illyés Tibor

### A FIFA elnöke is megemlékezett a kiváló rádiósról

Csányi Sándornak küldött gyászlevelében emlékezett meg Szepesi Györgyről Gianni Infantino, a Nemzetközi Labdarúgó-szövetség (FIFA) elnöke. A magyar szövetség (MLSZ) Twitter-oldalára kikerült levél tanúsága szerint a sportvezető legmélyebb együttérzését fejezte ki az MLSZ elnökének, egyben a FIFA alelnökének, illetve mindenekelőtt Szepesi György családjának.

Gianni Infantino nemcsak arról emlékezett meg, hogy a legendás rádióriporter 15 olimpiáról és 14 labdarúgó-világbajnokságról tudósított, és 1979-től 1986-ig az MLSZ elnöke volt, hanem a FIFA-ban vállalt szerepeiről is. Kiemelte, hogy 1982 és 1994 között a végrehajtó bizottság, 1983 és 1994 között a médiabizottság tagja volt, de kivette a részét az 1986-os és 1990-es vb, illetve az 1988-as és 1992-es olimpia futballtornájának szervezéséből is.

## Az ökölvívóból lett vásárhelyi labdarúgó disszidálni akart

**A jelenleg 63. évét taposó Márton Levente, a Marosvásárhelyi AS Armata és a Dicsőszentmártoni Chimica egykori csatára a mai napig eljár nagypályás öregfiú-mérkőzésekre egykori csapattársaival, Biró II. Leventével, Fodor Jánossal, Varró Sándorral vagy Hajnal Gyusziival. Egy öregfiútornán találkoztunk vele, ahol készségesen mesélt labdarúgó-karrierjéről.**

### Czibalmos Ferenc-Attila

**Birkózott, bokszolt, és kitarított a futball mellett**

– Hol és mikor kezdett el sportolni, futballozni?



Fotó: Czibalmos Ferenc Attila

– 1968-ban igazoltak le az AS Armata junior csapatába, a néhai Kiss Árpád edzősége alatt, és 1975-ben kerültem fel a nagycsapatba, ahol 1976. május 11-én mutatkoztam be az élvonalban Craiova elleni, 1-1-re végződött találkozón. Korábban birkóztam és az ökölvívással is kacérokodtam. Jó gyerekökölvívó voltam, de egy alkalommal összekevertem egy nálam két évvel idősebb szászrégeni fiúval, aki alaposan elpáhol, így kiábrándultam ebből a sportból, és végleg a labdarúgás mellett döntöttem.

– Abban az időben jó csapata volt a városnak, ismert, sikeres csatársora volt az ASAnak, amelybe talán nem is volt könnyű bekerülni.

– Egy húsz-huszonegy éves újoncnak bekerülni a nagycsapatba? Abba a kiforrott, gólerős csapatsorba, amellyel az ASA akkor rendelkezett? Csatárként a jobbszélső Fazakas Árpival, a balszélső Hajnal Gyusziival, a középcsatár Aurel Páslaruval, Nagy Mikivel kellett megküzdenem, akik mind idősebb, tapasztaltabb, kiváló labdarúgók voltak. De jó időben voltam jó helyen, hiszen részese lehettem annak az aranygenerációnak, amelynek tagjai mellett bizonyíthattam.

**Az UEFA-kupa-találkozó után disszidálni akart**

– Gondolom, megvolt a kölcsönös tisztelet a csapaton belül.

– Persze, a csapat tagjai közül sokan helyileg – s nem csak – dédelgetett sztárok voltak, akikre mindenki felnézett. Én húszévesen csokolomot köszöntem, amikor először beléptem az öltözőbe, mire Hajnal Gyuszi azt mondta: „fiam, itt ne csokolózzál, mert mi kollégák, csapattársak vagyunk!”

– Az AS Armata a hetvenes évek derekán az UEFA-kupában is érdekelt volt. Játsozt valamilyen találkozón?

– Igen, 1976. szeptember 15-én a hazai meccsen Fazakas váltottam a 81. percben, a visszavágón Zágrábban kezdő voltam, aztán Athénban, az AEK elleni visszavágón ugyancsak Fazakas helyébe álltam be a 67. percben. Vegyes érzelmek keringenek bennem azzal a találkozóval kapcsolatban, ugyanis a meccs után többedmagammal disszidálni akartunk.

– Kérem, meséljen róla...

– Sajnos, nem volt elég lelki erőm, hogy megvalósítsam az elképzelésemet. Körtésivel és Fanci Bandival megbeszéltük előre, hogy kinn maradunk, ahol érvényesülhetünk. Erre lett is volna lehetőség, viszont Görögország nem lehetett cél, mert visszatoloncoltak volna... gondoltuk mi. Csak utólag tudtuk meg, engedték volna, hogy továbbmehessünk Olaszországba vagy Franciaországba. A baj az volt, hogy katonák voltunk Fanci-csal. Közeli barátaink, családtagjaink megijesztettek, hogy ha kint maradunk, hazáruháznak nyilvánítanak. Édesanyám annyit mondott: „Levente, akarod, hogy meghaljak?” Ez annyira belém vágott, hogy nyomban megdöntöttem magam. Biztos vagyok benne, hogy Nyugaton másként alakult volna a labdarúgó-karrierem, viszont végül mégsem bántam meg, hogy az ASA-nál maradtam, hiszen jól éreztem magam Marosvásárhelyen.

**A Chimicánál évekig alapember volt**

– Hogyan keresett akkoriban az ASA-nál?

– Nekünk mintegy 2000 lej átlagfizetésünk volt, jóval kevesebb, mind például a Corvinul vagy a Jiul játékosainak, akik papíron a bányában dolgoztak, és mintegy 10-12.000 lejt kerestek. Nem hiába szerződött egykoron Mircea Lucescu Vajdahunyadra, Mulțescu Petrozsénybe, Onuțan Károly Nagyváradra, aztán Kudzsirra vagy Petrozsénybe... Mi, játékosok, nem panaszkodtunk, hiszen segítettek: a munkahelyeken kategóriákat adtak, ami a fizetés növeléséhez vezetett, sőt amikor

Dicsőszentmártonban játszottam, még üzemanyagot is biztosított a klub számomra. Az más lapra tartozik, hogy 6-7 éves gyerekként mennyire motivált minket, ha egy csokoládét vagy eugeniát kaptunk az egykori cukorgyári pályán tartott edzések után. Ma, persze, más világ van, a sportolók zöménél hiányzik a motiváció, az elszántság.

– Hány találkozón szerepelt az A osztályban, és hány gólt szerzett?

– Az élvonalban öt gólt szereztem, kezdőként 30-szor léptem pályára, összesen mintegy 70 alkalommal szerepeltem az A osztályban.

– Hová került az ASA-tól?

– 1978-ban kölcsönben a Dicsőszentmártoni Chimicához, ahol alapember voltam, jól játszottam, rúgtam a gólokat. A Chimicánál 9 évet töltöttem egy év megszakítással: amikor 1984-ben Bölöni Laci elkerült a Steauához, az ASA visszahozott egy évre. Ideig-óráig a Metalotehnicánál és az Elektromarosnál is megfordultam. 1988-ban megnősültem, feleségem marosvásárhelyi, és nem igazán akarta, hogy tovább „navetázzak”, így végleg abbahagytam a futballozást. Azóta gyógyszergyárban dolgozom.

**A Ligetet, a szurkolókat és a csapatot a szívébe zárta**

– Szabadidejében mivel foglalkozik?

– Alkalomadtán eljár nagypályás öregfiú-mérkőzésekre, sokat kerékpározom, egészséges életmódot folytatok. És: rendszeresen követem a hazai és a külföldi labdarúgó-bajnokságokat.

– Az egykori vásárhelyi játékostársakkal, barátokkal tartja-e a kapcsolatot?

– Igen, találkozgatunk. Both Gyuri Magyarországon, Körtési Béla Németországban telepedett le, Fanci Bandi, Gál Dezső, Páslaru már rég az égi pályákon futballozik.

– Mire gondol, ha valaki az AS Armatát emlegeti?

– A ligeti stadion, a szurkolók, az egykori csapat örökre a szívemben marad. Egy olyan együttesben futballozhattam, ahol én nem voltam, de nem is lehettem nagy játékos, de egy jó vidéki csapatot alkottunk. Amikor 1976. szeptember 25-én gólt lőttem a Progresulnak Bukarestben, másnap a néhai Mihai Constantin képei már ki voltak téve a főtéren, és több tízen nézték a góloom, amelyet megörökített a fotós; mi tagadás, boldogsággal töltött el. De ez volt minden hazai győztes meccs után, amikor a virágóra mellett elbeszélgettek a meccseinkről, minket megállítottak, üdvözöltek a szurkolók. Az az érzés leírhatatlan!





## Hunok a besenyői tónál, most már sokadjára

**Sepsibesenyőn gyűltek össze Csaba tengrikút kagánjai és azok népei augusztus 5-11. között az immár hagyományossá vált hun táborba. A digitálisan detoxikáló tábor minden hun táborozónak két fontos teendőjére hívta fel a figyelmét: arra, hogy feladatunk jobbá tenni a világot, és tisztelni azt, aki értünk dolgozik.**

**Bardócz Csaba lelkipásztor**

A vasárnapi érkezéskor négy kagán, Csongor, Róbert, Zétény és Zoltán választotta ki a szálláshelyeket és kezdett táborépítésbe. A lakósátrak felhúzása után mindenki „kikötötte a lovát”, amit a tábor ideje alatt – főleg éjjel – az egész népnek őriznie kellett. Másnap reggel, a rovásoktatás előtt a hun táboros énekeskönyv két – lassan a tábor indulójává váló – dalával melegítettük be hangszálainkat. Az első a besenyői tóról és az ottani sátorozásról szól, a másik az Örökségünk című dal, aminek Itt vagyunk ismét, most már sokadjára kezdetű sorait a régi táborozók a találkozás örömeivel énekeltek együtt.

A tábor első vendégei, a Zöld Nap egyesület tagjai, a hulladékgyűjtés módjáról és a komposztálásról tartottak előadást a résztvevőknek. A Ráduly Attila elnök által elmondottokról egy kérdőívet is kitöltöttek, majd Derzsi Katalin egy orosz, egy spanyol és egy örmény önkéntes segítségével a hatágú fonás rejtelmébe avatta be az érdeklődőket. Szerdán az Őriaspincetetőt mászta meg a csapat, az emlékhelyen a székely nép történel-



mével ismerkedhettek meg a „hunok”. Az út porát a besenyői tóban lemosva Both László és felesége táncoktatásán rophatták a táncot a táncos lábúak.

Csütörtökön, a métabajnokság befejeztével után a kálnoki Recsenyédi testvérek lovas íjász bemutatóját várta mindenki. Ezúttal Hunor nagy meglepetéssel készült, ugyanis lovas íjász edzést tartott a tábor 15 résztvevőjének. A bátor jelentkezők megtapasztalhatták, hogy mit jelent a kemény munka, a kitartás, hiszen azokat a mozdulatokat, amiket Hunor és Hanna oly könnyedén bemutatnak, nem is volt olyan könnyű megismételni. Az edzés után került sor a bemutatóra, ami, mint mindig, most is lenyűgözte a táborozókat.

Nemezelés, számháború, hun

foci szerepelt a pénteki nap programjában, de a főszerepet egyértelműen a vízi vetélkedők képezték. Vízben szaladásban, kötélhúzásban,

házilag készített vitorlás hajó gyorsasági versenyében, vízi virtuskodásban mérték össze erejüket a kagánok népei. A nap és a tábor utolsó nagy



próbája, az önbizalomerősítő mutató a kötélhídon való átkelés volt. Este a kiértékelőn kiderült, hogy minden kagán és népe nyert valamilyen vetélkedőn, de az igazi nyertes az a hun, akinek önmagát, önmaga kívánságait, kísértéseit sikerült legyőznie. A tábor végére mindenkiben tudatosult, hogy mindannyiunk igazi versenytársa a régi énje, a tegnapi önmaga. Minden nap egy lépést kell tennünk előre, a magasabb szint felé, mert így tudjuk a feladatunkat igazán betölteni. Az sem mellékes eredménye a tábornak, hogy sokan megtanultak róni, vagy, aki tudta, gyakorolhatta a rovásírást.

Hálásak vagyunk mindenkinek, aki segített abban, hogy a hun tábor ebben az évben is megvalósuljon, köszönet a sok jó szóért, a biztatásért és az értünk mondott imákért, a kétkezi munkáért a felügyelőknek és a szakácsnőknek. Köszönet azoknak, akik anyagiakkal segítettek a létrejöttét, kiemelten a Magyar Kormány Bethlen Gábor Alapjának a támogatást.



## Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

**MAGYARORSZÁGON DUNAHARASZTI TELEPHELYŰ CÉG** (Budapest mellett) keres FÉRFI KOLLÉGÁKAT fizikai munkára. Feladatok: betanított ponyvakészítés, felrakás. Elvárás: precizitás, megbízhatóság, képesség csapatmunkára. Amit kínálunk: stabil munkahely, egyműszakos munkarend, szállást biztosítunk. Jelentkezését a 00-36-20-596-2268 telefonszámon várjuk. (sz.-I)

**A TIMKO PÉKSÉG ELÁRUSÍTÓKAT** és **SOFŐRÖKET** alkalmaz. Szakmai tapasztalat nem szükséges. Szívesen betanítunk bárkit, aki csapatunk tagjává szeretne válni. Fizetés 1800 lej kézbe. Alkalmazunk **SZAKKÉPZETT PÉKEKET** 2400 lejes fizetéssel. Tel. 0756-128-313. (62483-I)

**SZÁMÍTÓGÉPEK FELÚJÍTÁSÁHOZ** és **KOZMETIKÁZÁSÁHOZ** keresünk **MUNKATÁRSÁKAT**. Átlagosnál magasabb jövedelem! Az önéletrajzokat kérjük e-mailben a jobs@multiplan.ro címre elküldeni vagy személyesen a cég székhelyére, a Maros utca 17. szám alá benyújtani. Érdeklődni a 0265/313-888-as telefonszámon. (sz.-I)

**A PC HOUSE** felvesz megbízható, minimum B kategóriájú jogosítvánnyal rendelkező **SOFŐRT**. Az önéletrajzokat kérjük e-mailben a jobs@multiplan.ro címre elküldeni vagy személyesen a cég székhelyére, a Maros utca 17. szám alá benyújtani. Érdeklődni a 0265/313-888-as telefonszámon. (sz.-I)

**SOMOSTETŐ KÖRNYÉKI CSALÁDI HÁZ** kertjének a karbantartásához keresünk hozzáértő **FIA-TAL NYUGDÍJAST**. Érdeklődni 9-17 óra között a 0722-667-748-as telefonszámon. (sz.-I)

**A GREEN ÖKOLÓGIAI ALAPÍTVÁNY** marosvásárhelyi posztliceális iskolájába a 2018–2019-es tanévre a következő szakokra lehet iratkozni:

- általános, laboratóriumi, radiológiai, balneo-fizioterápiás és gyógytornászasszisztens, román és magyar tagozatra. Érdeklődni a 0760-663-942-es telefonszámon lehet. (62408)

### ADÁSVÉTEL

**KEMÉNY** tűzifa eladó. Tel. 0742-866-258. (9741-I)

**KEMÉNY** tűzifa eladó. Tel. 0748-977-768. (9879)

**TŰZIFA** eladó. Tel. 0758-548-501. (1844-I)

**ELADÓ** szőlő bornak. Tel. 0771-488-579. (9970)

### MINDENFÉLE

**KÉSZÍTÜNK**, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikaajtókat, termopán PVC-nyílászárókat, szünyoghálókat. Tel. 0744-121-714, 0265/218-321. (9701)



## A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal versenyvizsgát hirdet

egy osztályvezetői állás betöltésére az Iskolaigazgatóság keretében az iskola-, templom-, kórházjavítással, beruházással foglalkozó osztályra. Az írásbeli vizsgát a polgármesteri hivatal Győzelem tér 3. szám alatti székhelyén tartják 2018. szeptember 19-én 10 órakor. Az állásinterjú időpontját később közlik.

A beiratkozási dossziékat jelen hirdetésnek a Hivatalos Közlöny III. részében való megjelenésétől számított 20 napon belül lehet benyújtani a hivatal székhelyén, és tartalmaznia kell a 2008. évi 611-es kormányhatározat 143-as cikkelyében foglaltakat.

A részvételi feltételek, a beiratkozáshoz szükséges iratok és a könyvészet listája a hivatalban és a [www.tirgumures.ro](http://www.tirgumures.ro) weboldalon tanulmányozható.

Bővebb tájékoztatás a Győzelem tér 3. szám alatt, a 85-ös irodában és a 0265/268-330 telefonszám 110-es mellékállomásán, [resurse@tirgumures.ro](mailto:resurse@tirgumures.ro).

Kapcsolattartó Socaciu Katalin tanácsadó.

Dr. Dorin Florea polgármester

**RexoGold**  
a te zálogházad

Str. Frantz Liszt nr. 11  
Telefon: 0265 - 25.11.11  
Mobil: 0748 - 25.11.11  
[www.rexogold.ro](http://www.rexogold.ro)

NON STOP állunk rendelkezésedre!

\*A képeken látható termékek csak szemléltető jellegűek.

**VÁLLALJUK** tető és terasz készítését, bármilyen javítást. Tel. 0742-778-207, Misi. (9707-I)

**VÁLLALUNK:** ács munkát, cserépforgatást, csatornájavitást, bármilyen munkát. Tel. 0748-901-446. (9661)

**VÁLLALUNK** tetőjavítást, ács munkát, csatornatakarítást, festést, vakolást. Tel. 0751-471-965, Sándor. (9871)

**KERESEK** beteggondozót egy idős házaspár mellé Maroszentgyörgyön – szombat és vasárnap 10-18 óra között. Érdeklődni a 0265/318-187-es telefonszámon 10-13 óra között. (1851)

### MEGEMLEKEZÉS

Egy pillanat, és mindenek vége, olyan gyorsan távoztál a végtelességbe. Maradt a bánat és egy csendes sírhalom, szerető szívemben az örök fájdalom. Könnyes szemmel megállok néma síroknál, nem szólsz egy szót sem, de érzem, hogy hívtál. Szó-lítlak, de a néma sír nem felel, de te a szívemben örökké létezel. Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezem szeretett férjemre, **BÁCS GÉZÁRA**, aki három éve örökre itt hagyott. Szép emlékét őrzöm egy életen át. Nyugodjál békében, nem mész feledésbe! Szerettei. (9833)

Fájó szívvel emlékezünk augusztus 20-án **TÖVISSI LÁSZLÓRA** halálának 30. évfordulóján. Csendes nyugalma fölött örökdjön sírig tartó szeretetünk. Szép emlékét és szeretetét szívünkben őrizzük. Nyugodj békében! Szerettei. (9935-I)

Szomorú szívvel emlékezünk augusztus 20-án a székelycsókai születésű **KOVÁCS ANNÁRA** halálának 2. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szerető hozzátartozói. (9952-I)

Fájó szívvel emlékezünk 2018. augusztus 20-án a drága jó férjre, édesapára, nagytatára, dédtatára, apósra, id. **TÖKÉS A. FERENCZRE**, aki 2 éve eltávozott szerettei köréből. Gyászolja felesége, leánya, fia, veje, unokái, dédunokája. Nyugodjék békében! (1856)

Egy pillanat és mindenek vége, olyan gyorsan távoztál a végtelességbe. Maradt a bánat és egy csendes sírhalom, szerető szívünkben örök gyász és fájdalom. Fájó szívvel, de soha nem múló szeretettel emlékezünk **NÁM FERENC ISTVÁNRA** augusztus 19-én, halálának 12. évfordulóján. Drága szép emléked örökké szívünkben él. Nyugodj békében, drága gyermekem! Szeretteid: Anyuka és Huni. (1854-I)

### ELHALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága férj, édesapa, testvér, rokon és jó barát,

**HAJDÚ JÁNOS**

(Gobé)

76 éves korában elhunyt. Temetése augusztus 21-én, kedden 13 órakor lesz a római katolikus temető felső kápolnájából, Marosvásárhelyen.

A gyászoló család. (1853-I)

### RÉSZVÉTNYLIVÁNTÁS

Őszinte részvétünket és mély együttérzésünket fejezzük ki Kovács Tibornak és családjának szeretett **ÉDESAPJA** elvesztése miatt érzett fájdalmában. Prof. dr. Kikeli Pál és a Procardia munkaközössége. (-I)

## A marosvásárhelyi Siletina Impex Kft. alkalmaz TAXISOFŐRÖKET

### Követelmények:

- érvényes taxisofőri tanúsítvány vagy
- legalább két éve megszerzett B kategóriás hajtási jogosítvány, legalább 21 éves életkor és hajlandóság a taxisofőri tanúsítvány megszerzéséhez szükséges tanulmányok elvégzésére a cég költségén
- átpolt külső
- kedvesség, professionalizmus

### Amit ajánlunk:

- dinamikus munkakörnyezet
- motiváló bérezés
- étkezési jegyek
- marosvásárhelyi lakhely esetében szállítás a munkahelyre, majd onnan haza
- egyéb előnyök

A jelentkezéshez szükséges kérvényt, az önéletrajzot, az elvégzett tanulmányokat, képzettséget igazoló, a taxisofőri tanúsítványról készült másolatokat, illetve esetleges ajánlásokat a cég székhelyén – Marosvásárhely, Bega utca 2. szám –, a titkárságon lehet benyújtani hétfőtől péntekig 9 és 15 óra között.

Csak a kiválasztott jelentkezőket hívjuk állásinterjúra.

A cég fenntartja a jogot a jelentkezők által nyilatkozottak tesztelésére.

További információk a 0265-269-077-es vagy a 0733-090-691-es telefonszámon.

A Siletina Impex Kft. vezetősége

## A marosvásárhelyi Siletina Impex Kft. a következő állásokat hirdeti meg:

### A. Műhelyvezető az autószerelő és karbantartó műhelybe

#### Követelmények:

- professzionális autóiipari végzettség: mester, technikus, almérnök vagy mérnök
- műhelyszervezési és -vezetési képesség
- szakmai gyakorlat

### B. Autószerelő

#### Követelmények:

- autószerelői szakképesítés
- legalább kétévnyi szakmai tapasztalat

### C. Autóvillamossági szakember

#### Követelmények:

- autóvillamossági szakképesítés
- autóvillamossági ismeretek
- legalább két év szakmai tapasztalat

#### Amit ajánlunk:

- dinamikus munkakörnyezet
- motiváló bérezés
- étkezési jegyek
- marosvásárhelyi lakhely esetén szállítás a munkahelyre, majd onnan haza
- egyéb előnyök

A jelentkezéshez szükséges kérvényt, az önéletrajzot, az elvégzett tanulmányokat, képzettséget igazoló iratokról készült másolatokat, illetve esetleges ajánlásokat a cég székhelyén – Marosvásárhely, Bega utca 2. szám – lehet benyújtani hétfőtől péntekig 9 és 15 óra között.

Csak a kiválasztott jelentkezőket hívjuk állásinterjúra.

A cég fenntartja a jogot a jelentkezők által nyilatkozottak tesztelésére. További információk a 0265-269-077-es vagy a 0733-090-691-es telefonszámon.

A Siletina Impex Kft. vezetősége

**Ember az embertelenségben**  
Táncszínházi előadás az elmúlt 100 év emlékére

Helyszín és időpont:  
2018. augusztus 22., Maros Művészegyüttes előadóterme, 19 óra

Spălătorie și detailing auto  
**Beltrand**  
autómosó és -kozmetika

- külső-belső tisztítás
- kárpittisztítás, polírozás, viaszozás
- szőnyegmosás

**Marosvásárhely**  
Predeal u. 97 sz.  
Telefon: 0265/223-902  
0740-393-060

Târgu Mureș Marosvásárhely	88,1	Sovata Szováta	102,1
Reghin Szászrégen	94,7	Sighișoara Segesvár	104,3

r · a · d · i · o

Üzleti sikereinek titka:  
a jó **REKLÁM!**  
Mindazon a NÉPÚJSÁGON,  
Maros megye legnépszerűbb napilapjában!

**OSZI**  
SOKADALOM  
az értékszüret  
Kézdivásárhely 2018  
augusztus 30. – szeptember 2.

RÚZSA MAGDI • POKOLGÉP  
IRIS • CSÍK ZENEKAR • FREDDIE  
MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ  
MAGASHEGYI UNDERGROUND  
MANO AND FRIENDS • SIMÓ ANNAMÁRIA ÉS ZENEKARA  
PERKŐ NÉPTÁNCCEGYÜTTES

URBANIZÉ w Slash & Doggie • DJ Silver  
UTCAZENE w Millió Rózsaszál  
...és még sokan mások

GYERMEKVÁROS | BORUDVAR | TERMÉKVÁSÁR

A Népújság hirdetési irodájában felve-  
szünk APRÓHIRDETÉST  
a kolozsvári SZABADSÁGBA,  
a csíkszeredai HARGITA NÉPÉBE,  
a sepsiszentgyörgyi HÁROMSZÉKBE  
és az aradi NYUGATI JELENBE.

**Szünetel  
a vízszolgáltatás**

Az AQUASERV RT. marosludasi kirendeltsége értesíti a fogyasztókat, hogy a hálózaton végzendő beütemezett munkálatok miatt áramszünet okán **augusztus 22-én 7.30–10 óra között** (höz-  
závetőleges időpont) szünetel az ivóvíz-szolgáltatás RADNÓTON,  
MAROSLEKENCÉN és KISIKLANDON.

Felhívjuk a fogyasztók figyelmét, hogy a munkálatok befeje-  
zéssel a rendszerben a víz elszíneződhet és lerakódásokat tartal-  
mazhat, a kitisztulásáig csupán háztartási célokra alkalmas.  
Az okozott kellemetlenségért szíves elnézésüket kérjük.  
Az Aquaserv Rt. marosludasi kirendeltsége

**Rovar- és rágcsálóirtás – Fertőtlenítés –  
Növényvédelmi kezelések**

**CORAL** IMPEX S.R.L.  
ISO 9001  
ISO 14001  
OHSAS 18001

Az ÖNÖK  
kényelméért  
és egészségéért!

A Coral Impex Kft. elérhetősége: Marosvásárhely, 1918. December 1. út  
261. sz. 3. lakrész. Tel/fax: 0265/256-004;  
e-mail: coralmures@coralimpex.ro; www.coralimpex.ro

**Marosvásárhelyi 96 FM**  
Rádió  
Románia  
106,8 FM  
1323 AM  
www.marosvasarhelyiradio.ro

**2018 – Barangolás hazai tájakon**  
*Felsőbánya (Baia Sprie) – Máramaros*

Szállás: Casa Verde 3\* Pan-  
zió: 120 lej/2 fő ártól, ellátás  
nélkül

Körutazás: 5 nap /4 éj-  
szaka: 800 lej/fő félpanzióval

Látnivalók: Kék-tó, Bányi-  
hegy, Kálvária, Kommuniz-  
mus Áldozatai Múzeum,  
Vidám temető, Peri kolostor,  
Mogosa-tó, hegymászás a Ka-  
kataréjra, Felső-Visó, Bâr-  
sana kolostor

Információk / foglalás irodánkban:  
FAMILY HOLIDAY UTAZÁSI IRODA  
Marosvásárhely, Tusnád utca 1/8.  
Tel/fax: 0365.449.833  
Mobil: 0749.922.887  
E-mail: office@family-holiday.ro  
Web: www.family-holiday.ro

**Family Holiday**

**atlasfm** all hits radio  
TG.MUREȘ • MAROSVÁSÁRHELY

GREAT MUSIC FOR A GREAT CITY!

**106.4 FM**

/AtlasFmMures